

Bericht zur Gemeinderatsitzung vom 21.10.2020

Alle amtierenden sieben Gemeinderatsmitgliedern waren zur Sitzung erschienen, die von Bürgermeister Thomas Wolter geleitet.

1. Festlegung des Tagungsraums

Auf Grundlage der aktuellen Bestimmungen hinsichtlich der Covid19-Pandemie wurde einstimmig beschlossen, die Gemeinderatsitzung im Centre polyvalente in Trintingen stattfinden zu lassen.

Aus dringendem Anlass stimmten die Mitglieder des Gemeinderates einstimmig für die Aufnahme des Tagesordnungspunktes 11 : Ernennung eines Gemeindeangestellten (25h) zur internen Rekrutierung

Seit Beginn des neuen Schuljahres ist eine 1-zu-1-Betreuung in der Maison relais erforderlich. Die Anfrage an das Erziehungsministerium um personelle Unterstützung hatte keinen Erfolg. Daraus ergab sich die Dringlichkeit schnell zu handeln.

Der ursprünglich Punkt 11 *Affaires courantes et questions des conseillers communaux* wird dann zu Punkt 12

2. Demission von Frau Trine Guldager Bodker

Das Gesuch von Frau Trine Guldager Bodker aus dem Gemeinderat auszutreten wurde von Frau Innenminister Bofferding am 23.09.2020 angenommen. Der Gemeinderat nahm dies zu Kenntnis.

3. Démission du conseiller M. Thiltges Jean

Das Gesuch von Herrn Jean Thiltges aus dem Gemeinderat auszutreten wurde von Frau Innenminister Bofferding am 23.09.2020 angenommen. Der Gemeinderat nahm dies zu Kenntnis.

4. Festlegung der Hebesätze der Grundsteuer für das Jahr 2020

Einstimmig wurde beschlossen, die Hebesätze auf dem Vorjahresniveau zu belassen. Das heißt:

- 380 für Impôt foncier A : agricoles et forestier,
- 380 für Impôt foncier B : immeubles bâtis et non bâtis.

5. Definitive Schulorganisation für das Primärschuljahr 2020/2021

Die provisorische Schulorganisation für das Schuljahr 2020/21 der Ecole fondamentale Trintange wurde einstimmig bestätigt.

Insgesamt besuchen 125 Kinder die Grundschule:

- Précosse 14 Kinder
- Spillschoul A 14 Kinder
- Spillschoul B 13 Kinder
- Cycle 2.1 16 Kinder
- Cycle 2.2 18 Kinder
- Cycle 3.1 10 Kinder
- Cycle 3.2 12 Kinder
- Cycle 4.1 13 Kinder
- Cycle 4.2 15 Kinder
- **Insgesamt 125 Kinder**

6. Vorläufige Verkehrsregelung

In der Rue Principale in Waldbredimus werden ab dem 01. Oktober 2020 von der Firma Cogecab kabel verlegt.

Der Gemeinderat billigte einstimmig das Verkehrsreglement.

7. Einnahmen

Der Gemeinderat unterschrieb Einnahmebelege in Höhe von 1.202.323,92 EUR für das Geschäftsjahr 2020.

8. Vorkaufsrecht - rue Principale in Trintange

In der rue Principale sollen Grundstücken im Rahmen des PAP's „Schlasswiss II“ durch die Firma Stugalux an die zukünftigen Hausbesitzer verkauft werden. Es handelt sich dabei um 5 Häuser und einen Gemeinschaftsparkplatz.

Bevor die Grundstücke verkauft werden muss die Gemeinde seitens des Notars befragt werden, ob sie das Vorkaufsrecht in Anspruch nehmen will. Seit dem Sommer dieses Jahrs entscheidet darüber nicht mehr alleinig der Bürgermeister, sondern der Gemeinderat.

Von den Gemeinderatsmitgliedern wurde einstimmig beschlossen, das Vorkaufsrecht nicht in Anspruch zu nehmen.

9. Hinzufügung eines Artikels 23 quinquies zum bestehenden Kollektivvertrag der Kommunalarbeiter

Einstimmig befürworteten die Gemeinderäte die Schaffung einer Vorarbeiterprämie. Die Vergütung erfolgt wie folgt:

- Lohngruppe A: 10 Punkte,
- Lohngruppen B und C: 15 Punkte,
- Lohngruppen D und E: 20 Punkte

10. Ernennung eines Vorarbeiters (nicht öffentliche Sitzung)

Die Ernennung des Vorarbeiters wird durch den Schöffenrat erfolgen. Hinter verschlossenen Türen konnten die Gemeinderäte sich diesbezüglich äußern.

11. Point d'urgence: Ernennung eines Gemeindeangestellten (25h) zur internen Rekrutierung (nicht öffentliche Sitzung)

Frau Manuela Regenwetter-Sudbrack wurde vom Gemeinderat ernannt.

12. Allgemeine Informationen und Fragen von Gemeinderatsmitgliedern

Komplementarwahlen:

- Der Arrete ministeriel für die Durchführung der Komplementarwahlen am 17. Januar 2021 wurde vorgestern, am 19.10.2020 von der Frau Innenminister unterschrieben.
- Die Briefwahl kann vom 26.10 – 23.12.2020 beantragt werden für Bürger, die sich in Luxemburg aufhalten und vom 26.10. – 08.12.2020 für Bürger, die sich im Ausland aufhalten.

Fragen der Gemeinderäte:

- Rat Mike Molling erkundigte sich zum wiederholten male nach dem Vorankommen der Untersuchungen hinsichtlich möglicher Verschmutzungen des Houlbachs. Thomas Wolter informierte, dass das Ingenieurbüro kontaktiert wurde und in Kürze eine Besprechung stattfinden wird.